



VILNIAUS UNIVERSITETAS
FILOLOGIJOS
FAKULTETAS

IŠPLĖSTINIO TARYBOS POSĖDŽIO PROTOKOLAS
2008-05-30, Nr. 34

Dalyvavo 21 iš 26 Tarybos narių.

I. SVARSTYTA: praėjusio posėdžio protokolo tvirtinimas.

NUTARTA:
Protokolą patvirtinti.

II. SVARSTYTA: darbotvarkės tvirtinimas.

NUTARTA:
Darbotvarkę patvirtinti.

III. SVARSTYTA: doc. dr. Tatjanos Aleknienės habilitacijos komisijos sudarymas. Klausimą pristatė prodekanė prof. dr. R. Rudaitytė. Į habilitacijos komisiją pasiūlyti: prof. habil. dr. Regina Koženiauskienė, prof. habil. dr. Bonifacas Stundžia, Prof. dr. Audrius Beinorius, vyriaus. m. d. dr. Arūnas Sverdiolas, prof. habil. dr. Sergejus Temčinas, prof. dr. Rita Šerpytytė, prof. dr. Tomas Sodeika. Nutarta komisijos nariams apmokėti nustatyta tvarka.

NUTARTA: patvirtinti tokią doc. dr. Tatjanos Aleknienės habilitacijos procedūros komisiją:

1. Prof. habil. dr. Regina KOŽENIAUSKIENĖ (pirmininkė; VU)
2. Prof. habil. dr. Bonifacas STUNDŽIA (VU)
3. Prof. dr. Audrius BEINORIUS (VU)
4. Vyriaus. m. d. dr. Arūnas SVERDIOLAS (KFMI)
5. Prof. habil. dr. Sergejus TEMČINAS (LKI)
6. Prof. dr. Rita ŠERPITYTĖ (VU)
7. Prof. dr. Tomas SODEIKA (KTU)

Mokėti komisijos nariams už darbą iš fakulteto specialiųjų lėšų.

IV. SVARSTYTA: VPU doktorantės J. Giparaitės disertacijos „Neveiksmožodiniai nepilnieji šalutiniai sakiniai anglų ir lietuvių kalboje“ gynimo tarybos ir oponentų tvirtinimas. Klausimą pristatė prodekanė prof. dr. R. Rudaitytė. Į disertacijos gynimo komisiją buvo pasiūlyti: prof. habil. dr. Albertas Rosinas, prof. habil. dr. Dagmar Haumann, prof. habil. dr. Sergejus Temčinas, doc. dr. Artūras Judžentis, prof. dr. Grasilda Blažienė. Oponentais pasiūlyti: prof. habil. dr. Axelis Holvoetas, prof. habil. dr. Antonas Zimmerlingas. Gynimo tarybos pirmininku pasiūlytas prof. habil. dr. Albertas Rosinas. Po diskusijų ir balsavimo vietoj prof. dr. į disertacijos gynimo tarybą įtraukta doc. dr. Violeta Kalėdaitė. Gynimo data rekomenduota liepos 4 d. Pritarta adresatų sąrašui.

NUTARTA: patvirtinti tokią Juditos Giparaitės disertacijos „Neveiksmožodiniai nepilnieji šalutiniai sakiniai anglų ir lietuvių kalboje“ gynimo tarybą ir oponentus:

Gynimo taryba:

**prof. habil. dr. Albertas Rosinas (pirmininkas, VU),
prof. habil. dr. Dagmar Haumann (Agderio universitetas),
prof. habil. dr. Sergejus Temčinas (Lietuvių kalbos institutas),
doc. dr. Artūras Judžentis (VU)
doc. dr. Violeta Kalėdaitė (Vytauto Didžiojo universitetas).**

Oponentai:

**prof. habil. dr. Axelis Holvoetas (Lietuvių kalbos institutas),
prof. habil. dr. Antonas Zimmerlingas (Maskvos valstybinis humanitarinis universitetas).**

Gynimo datą rekomenduoti liepos 4 d. Pritarti adresatų sąrašui.

V. SVARSTYTA: bakalauro studijų komitetų ataskaita už studijų programų vykdymą. Pristatė studijų komitetų pirmininkai. Diskusijų šiuo klausimu nebvo.

NUTARTA: patvirtinti bakalauro studijų komitetų ataskaitas.

VI. SVARSTYTA: leidinių publikavimas. Svarstytas Skandinavistikos centro prašymas rekomenduoti spaudai XIII a. senųjų skandinavų mitologinių ir epinių giesmių paminklo „Poetinė Edda“ vertimą (vertė Aurelijus Vijūnas) su komentarais kaip mokslinį leidinį. Klausimą pristatė doc. dr. E. Sausverdė.

NUTARTA: rekomenduoti spaudai XIII a. senųjų skandinavų mitologinių ir epinių giesmių paminklo „Poetinė Edda“ vertimą (vertė Aurelijus Vijūnas) su komentarais kaip mokslinį leidinį.

VII. SVARSTYTA: Vokiečių filologijos katedros prof. dr. Irenos Marijos Norkaitienės prašymas pratęsti darbo sutartį nuo 2008 m. rugsėjo 1 d. iki 2011 m. rugpjūčio 31 d. (vienas etatas).

NUTARTA: pritarti Vokiečių filologijos katedros prof. dr. Irenos Marijos Norkaitienės prašymui pratęsti darbo sutartį nuo 2008 m. rugsėjo 1 d. iki 2011 m. rugpjūčio 31 d. (vienas etatas).

VIII. SVARSTYTA: Prancūzų filologijos katedros doc. dr. Irinos Mikalkevičienės prašymas pratęsti darbo sutartį vieneriems metams nuo 2008 m. rugsėjo 1 d. iki 2009 m. rugpjūčio 31 d. (vienas etatas).

NUTARTA: pritarti Prancūzų filologijos katedros doc. dr. Irinos Mikalkevičienės prašymui pratęsti darbo sutartį nuo 2008 m. rugsėjo 1 d. iki 2009 m. rugpjūčio 31 d. (vienas etatas).

IX. SVARSTYTA: Vertimo studijų katedros doc. dr. Liongino Pažūsis prašymas pratęsti darbo sutartį nuo 2008 m. rugsėjo 1 d. iki 2011 m. rugpjūčio 31 d. (vienas etatas). Atlyginimą mokėti iš Vertimo studijų katedros specialiosios programos lėšų Nr. 200618001.

NUTARTA: pritarti Vertimo studijų katedros doc. dr. Liongino Pažūsis prašymui pratęsti darbo sutartį nuo 2008 m. rugsėjo 1 d. iki 2011 m. rugpjūčio 31 d. (vienas etatas). Atlyginimą mokėti iš Vertimo studijų katedros specialiosios programos lėšų Nr. 200618001.

X. SVARSTYTA: Vokiečių filologijos katedros dr. Jurgitos Kohrs prašymas suteikti docento vardą. Buvo konstatuota, kad dr. Jurgita Kohrs atitinka visus reikalavimus, keliamus docento vardui gauti.

NUTARTA: pritarti, kad Vokiečių filologijos katedros dr. Jurgitai Kohrs būtų suteiktas docento vardas.

XI. SVARSTYTA: išrinktos Anglų filologijos katedros vedėjos tvirtinimas. Anglų filologijos katedra vedėja išrinko prof. habil. dr. Aureliją Usonienę. Taryba balsų dauguma šią kandidatūrą patvirtino.

NUTARTA: patvirtinti Anglų filologijos katedros vedėja prof. habil. dr. Aureliją Usonienę.

XII. SVARSTYTA: išrinkto A. J. Greimo semiotikos ir literatūros teorijos centro vedėjo tvirtinimas. A. J. Greimo semiotikos ir literatūros teorijos centras vedėju išrinko prof. dr. Arūną Sverdiolą. Taryba balsų dauguma šią kandidatūrą patvirtino.

NUTARTA: patvirtinti A. J. Greimo semiotikos ir literatūros teorijos centro vedėju prof. dr. Arūną Sverdiolą.

XIII. SVARSTYTA: Slavistikos katedros nenuosekliųjų studijų programos „Russian Studies“ modulių įkainių tvirtinimas.

NUTARTA: patvirtinti Slavistikos katedros nenuosekliųjų studijų programos „Russian Studies“ modulių įkainius (įkainiai pridedami).

**Filologijos fakultetas
Slavistikos katedra**

Nenuosekliųjų studijų programos „Russian Studies“ modulių įkainiai

1. Kalbos modulio **RUSŲ KALBA** (16 kreditų, 128 akademinės valandos) kaina vienam žmogui: **1000 eurų**

2. Literatūros modulio **RUSŲ LITERATŪRA** (8 kreditai, 48 akademinės valandos) kaina vienam žmogui: **320 eurų**
3. Kultūros modulio **RUSŲ KULTŪRA** (8 kreditai, 64 akademinės valandos) kaina vienam žmogui: **425 eurai**

Kalbos modulio įkainių pagrindimas

Eil.nr.	Išlaidų kryptys	Kiekis	1 vnt. (psl./val.) kaina , Lt	Suma 10 studentų, Lt	Suma 15 studentų
1.	Mokomosios medžiagos, padalų, užduočių ir testų rengimas, dauginimas	2 psl. x 128 val. = 256 psl.	40 Lt.	40 Lt x 256 val. = 10240 Lt	15360
2.	Dėstytojų darbas (paskaitų parengimas ir skaitymas).		100-120 Lt.		
2.1.	Docentų darbas	64 val.	120 Lt	120 Lt x 64 val. = 7680 Lt	11620
2.2.	Lektorių ir asistentų darbas	64 val.	100 Lt	100 Lt x 64 val. = 6400 Lt	9600
3.	Administracinės išlaidos (30% nuo 1-os dėstytojo darbo valandos įkainio)	1 val.	30-36 Lt.		
3.1.	Docentų darbas	64 val.	36 Lt	36 Lt x 64 val. = 2304 Lt	3956
3.2.	Lektorių ir asistentų darbas	64 val.	30 Lt	30 Lt x 64 val. = 1920 Lt	2880
4.	Pažymėjimų paruošimas	1 vnt.	15 Lt	15 Lt x 10 studentų = 150 Lt	225
5.	Organizacinės išlaidos (kanceliarinės prekės, pašto išlaidos, geriamas vanduo ir kt.)	1 žm.	20 Lt	20 Lt x 10 studentų = 200 Lt	300
	Iš viso (1-5):			28894 Lt	43941 Lt
6.	Bendrauniversitetinės išlaidos (būhalterijai, elektros energijai, vandeniui, valymui)	10%		2889,40 Lt	4394,10 Lt
7.	Padalinio, organizuojančio mokymus, išlaidos	5%		1444,70 Lt	2197,05 Lt
	Iš viso (1-7):			33228,10 Lt	50532,15 Lt

Literatūros modulio įkainių pagrindimas

Eil.nr.	Išlaidų kryptys	Kiekis	1 vnt. (psl./val./žm.) kaina , Lt	Suma 10 studentų, Lt	Suma 15 studentų
1.	Mokomosios medžiagos, padalų, užduočių ir testų rengimas, dauginimas	1 psl. x 48 val. = 48 psl.	40 Lt.	40 Lt x 48 val. =1920 Lt	2880
2.	Dėstytojų darbas (paskaitų parengimas ir skaitymas).		100-120 Lt.		
	Docentų darbas	48 val.	120 Lt	120 Lt x 48 val. = 5760 Lt	8640
3.	Administracinės išlaidos (30% nuo 1-os dėstytojo darbo valandos įkainio)		30-36 Lt.		
	Docentų darbas	48 val.	36 Lt	36 Lt x 48 val. = 1728 Lt	2592
4.	Pažymėjimų paruošimas		-	-	-
5.	Organizacinės išlaidos (kanceliarinės prekės, pašto išlaidos, geriamas vanduo ir kt.)		10 Lt	10 Lt x 10 studentų = 100 Lt	150
	Iš viso (1-5):			9508 Lt	14262 Lt
6.	Bendrauniversitetinės išlaidos (buhalterijai, elektros energijai, vandeniui, valymui)	10%		950,80 Lt	1426,20 Lt
7.	Padalinio, organizuojančio mokymus, išlaidos	5%		475,40 Lt	713,10 Lt
	Iš viso (1-7):			10934,20 Lt	16401,30 Lt

Pastabos:

- 1) pažymėjimas išduodamas visai programai, todėl čia papildomai neskaičiuojama. Kadangi modulio apimtis mažesnė nei kalbos modulio, sumažintos išlaidos kanceliarinėms prekėms.
- 2) Kadangi kultūros modulis skiriasi tik akademinį valandų skaičiumi (ne 48, o 64 val.), atskiras pagrindimas nepateikiamas, įkainiai paskačiuoti orientuojantis į literatūros modulį

XIV. SVARSTYTA: žurnalo „Literatūra“ redkolegijos tvirtinimas.

NUTARTA: patvirtinti tokią žurnalo „Literatūra“ redkolegiją:

Redaktorių kolegija (Editorial Board)

Vyriausioji redaktorė (Editor-in-Chief)
Prof. habil. dr. Regina Rudaitytė

- Vilniaus universitetas, filologija (visuotinė literatūra)
Vilnius University, Philology (World Literature)

Vyriausiosios redaktorės pavaduotoja Doc. dr. Nijolė Juchnevičienė	(Deputy Editor-in-Chief) - Vilniaus universitetas, filologija (klasikinė filologija) Vilnius University, Philology (Classical Philology)
Atsakingoji sekretorė (Executive Secretary) Doc. dr. Genovaitė Dručkutė	- Vilniaus universitetas, filologija (visuotinė literatūra) Vilnius University, Philology (World Literature)
Nariai (Editors): Prof. habil. dr. Viktorija Daujotytė Pakerienė	- Vilniaus universitetas, filologija (lietuvių literatūra) Vilnius University, Philology (Lithuanian Literature)
Dr. Phil. Valentina Brio	- Jeruzalės hebrajų universitetas, filologija (rusų literatūra) Jewish University of Jerusalem, Philology (Russian Literature)
Doc.dr. Nijolė Kašelionienė	- Vilniaus pedagoginis universitetas, filologija (visuotinė literatūra) Vilnius Pedagogical University, Philology (World Literature)
Doc. dr. Galina Michailova	- Vilniaus universitetas, filologija (rusų literatūra) Vilnius University, Philology (Russian Literature)
Doc. dr. Dainora Pociūtė-Abukevičienė	- Vilniaus universitetas, filologija (lietuvių literatūra) Vilnius University, Philology (Lithuanian Literature)
Habil. dr. Jūratė Sprindytė	- Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, filologija (lietuvių literatūra) Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Philology (Lithuanian Literature)
Prof. PhD Violeta Kelertienė	- Iliojaus universitetas (JAV, Čikaga), filologija (lietuvių literatūra) University of Illinois at Chicago (USA), Philology (Lithuanian Literature)
Dr. Phil. Vaidas Šeferis	- Masaryko universitetas (Čekijos respublika), filologija (lietuvių literatūra) Masaryk University (Czech Republic), Philology (Lithuanian Literature)

XV. SVARSTYTA: atnaujintų studijų programų komitetų tvirtinimas. Buvo pristatyti atnaujintų studijų programų komitetai: 1) Vokiečių filologijos bakalauro studijų programos komitetas; 2) Vokiečių kalbotyros magistro studijų programos komitetas; 3) Slavų kalbotyros magistro studijų programos komitetas.

NUTARTA: patvirtinti tokį Vokiečių filologijos bakalauro studijų programos komitetą:

doc. dr. Diana Šileikaitė – pirmininkė
prof. dr. Irena Marija Norkaitienė
doc. dr. Jadvyga Bajarūnienė
doc. dr. Inesa Šeškauskienė
doc. dr. Vaiva Žeimantienė
Violeta Katinienė, „Šviesos“ leidyklos projektų vadovė (socialinė partnerė)

Patvirtinti tokį Vokiečių kalbotyros magistro studijų programos komitetą:

doc. dr. Saulius Lapinskas - pirmininkas
prof. dr. Irena Marija Norkaitienė
doc. dr. Diana Šileikaitė

doc. dr. Vaiva Žeimantienė
lekt. Birutė Ryvitytė
Violeta Katnienė, „Šviesos” leidyklos projektų vadovė (socialinė partnerė)

Patvirtinti tokį Slavų kalbotyros magistro studijų programos komitetą:

doc. dr. Jelena Brazauskienė (pirmininkė)
doc. dr. Dagnė Beržaitė
doc. dr. Galina Michailova
doc. dr. Tatjana Vlasova
Jelena Jurkevičienė, „Runet.lt” portalo redaktorė (socialinė partnerė)

XVI. SVARSTYTA: naujų studijų programų komitetų tvirtinimas. Buvo pristatyti du naujų studijų programų komitetai: 1) Literatūros antropologijos ir kultūros magistro studijų programos komitetas; 2) Anglistikos magistro studijų programos komitetas.

NUTARTA: patvirtinti tokį Literatūros antropologijos ir kultūros magistro studijų programos komitetą:

Eil. Nr.	Pedagoginis vardas (mokslo laipsnis), vardas, pavardė	Pareigos	Telefonas (darbo ir mobilusis)	Elektroninio pašto adresas
1.	Doc. dr. Dainora Pociūtė-Abukevičienė (Komiteto pirmininkė)	Docentė VU Lietuvių literatūros katedros vedėja	2687216 8 699 86563	dainora.pociute@flf.vu.lt
2.	Prof. habil. dr. Kęstutis Nastopka	Profesorius VU A. J. Greimo semiotinių studijų ir tyrimų centras	2687161 268 71 612	kestutis@osf.lt
3.	Prof. habil. dr. Viktorija Daujotytė-Pakerienė	Profesorė VU Lietuvių literatūros katedra	2687216 8 687 44706	viktorija.pakeriene@flf.vu.lt
4.	Prof. dr. (HP) Regina Rudaitytė	Profesorė VU Anglų filologijos katedra Filologijos fakulteto mokslo reikalų prodekanė	2 687 228 2 687 206	reginarudaityte@hotmail.com
5.	Vyr.m.darbuotoja, habil.dr. Elena Baliutytė (socialinė partnerė)	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas	2624790 n. 2410977	elena.baliutyte@liti.lt

Patvirtinti tokį Anglistikos magistro studijų programos komitetą:

Eil. nr.	Pedagoginis vardas (mokslo laipsnis), vardas, pavardė	Pareigos	Telefonas (darbo, mobilus)	Elektroninio pašto adresas
1.	Prof. habil. dr. Aurelija Usonienė (Komiteto pirmininkė)	profesorė, VU Anglų filologijos katedra	2687 228	aurelia@usonis.lt
2.	Prof. dr. (HP) Regina Rudaitytė	Profesorė, VU Anglų filologijos katedra, Filologijos fakulteto mokslo reikalų prodekanė	2687 228	reginarudaitytė@hotmail.com
3.	Doc. dr. Jonė Grigaliūnienė	docentė, VU Anglų filologijos katedra	2687228	jone.grigaliuniene@gmail.com
4.	Doc. dr. Inesa Šeškauskienė	docentė, VU Anglų filologijos katedra	2687228	inesa.seskauskiene@flf.vu.lt
5.	Habil. dr. Jūratė Sprindytė	vadovė, Šiuolaikinės literatūros skyrius, Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas	2622592	jurasp@liti.lt

XVII. SVARSTYTA: magistrantų, pretenduojančių gauti diplomą MAGNA CUM LAUDE kandidatūrų svarstymas. Buvo pristatyti šie kandidatai: 1) Lietuvių literatūros programos magistrantas Tomas Andriukonis (teikė Lietuvių literatūros katedra); 2) Lietuvių kalbotyros programos magistrantė Erika Jasionytė (teikė Lietuvių kalbos katedra); 3) Dalykinės (teisės) kalbos programos magistrantė Giedrė Kulvinskaitė (teikė Vokiečių filologijos katedra); 4) Slavų literatūrų programos magistrantė Taisija Kovrygina (teikė Slavistikos katedra); 5) Visuotinės literatūros programos magistrantas Karolis Baublys (teikė A. J. Greimo semiotikos ir literatūros teorijos katedra).

NUTARTA: rekomenduoti suteikti MAGNA CUM LAUDE diplomą šiems Filologijos fakulteto magistrantams (rekomendacijos pridedamos):

Tomui Andriukoniui (Lietuvių literatūros programa)

Erikai Jasionytei (Lietuvių kalbotyros programa)

Karoliui Baubliui (Visuotinės literatūros programa)

Tarybos pirmininkas

doc. dr. Antanas Smetona

Tarybos sekretorius

doc. dr. Vytautas Kardelis